

# EL ISLEÑO

TELÉFONO NÚM. 20

PERIODICO DE INTERESES MATERIALES

APARTADO NÚM. 8

Año XXXVIII

Palma de Mallorca sábado 21 de Abril de 1894

Núm. 12157

## La misa del Papa

Con la impaciencia natural del que espera asistir a un grandioso acontecimiento, esperaban el miércoles los peregrinos la hora en que debía celebrarse el Santo Padre la misa anunciada en la Basílica de San Pedro, a la cual acudieron desde muy temprano, con el buen deseo de no despreciar ocasión tan propicia para contemplar de cerca al sucesor de S. Pedro, revestido con los ornamentos pontificales.

Los peregrinos guiados por sus prelados, curas y demás sacerdotes que les acompañaban penetraron ordenadamente en las extensas naves del templo ocupando cada grupo el sitio que tenía designado, mientras las tribunas se iban llenando igualmente de personas distinguidas, entre las cuales se acomodaban muchos peregrinos españoles que por su timbre de abolengo ó por especiales recomendaciones codeábanse en amplias galerías con las damas de la nobleza romana, con los altos personajes extranjeros que por hallarse de paso en Roma asisten a las ceremonias religiosas y grandes solemnidades de esta iglesia cuando en ella celebra el Papa.

El cuerpo diplomático ocupa la suya, destacándose la aristocrática figura de nuestro embajador en el Vaticano.

Los guardias nobles y demás soldados al servicio del Papa se hallaban ya en sus puestos con sus uniformes más ó menos vistosos y dudosa marcialidad, siendo ya muchos de ellos entrados en años, pero adictos siempre y fieles servidores del Santo Padre.

A las ocho y media comenzaron a desfilar por delante de la multitud de fieles, los colegiales, frailes, sacerdotes, canónigos é infinitos prelados italianos y extranjeros que preceden al sacro colegio de cardenales, y constituyen con otros funcionarios del Vaticano unos clérigos y otros seglares la corte del Papa.

Un movimiento inusitado, indescriptible, como de presentimiento y de febril ansiedad, indicó a la multitud que León XIII se presentaba en la Basílica, llevado en andas sobre la silla gestatoria y rodeado de los cardenales.

La capilla Sixtina entonó el clásico motete *Tu es Petrus*, al tiempo mismo en que Su Santidad penetraba por la puerta de la capilla del Sacramento en la anchurosa Basílica.

Los acordes de la capilla y la presencia del Papa promovieron una explosión de religioso entusiasmo entre la numerosísima concurrencia. Un ¡viva! unánime, nutridísimo, que resonó en las altas bóvedas de la inmensa nave y repercutió fuera del templo llenando el espacio, acabó de exaltar a los más indiferentes, si alguno había en la Basílica, prorrumpiendo todos en gritos de ¡viva el Papa-Rey! ¡viva León XIII! ¡viva el Sumo Pontífice Romano! no cesando en larguísimo rato los vítores y aclamaciones.

Su Santidad, sonriente y dando la bendición al pueblo, descendió de la silla gestatoria y revestido de los ornamentos sacerdotales sobre su alba túnica celebró la ansiada misa en el altar llamado del Papa.

Casi todos los peregrinos han permanecido postrados de hinojos durante la misa celebrada por el Pontífice.

Al terminar, los cardenales le han besado el pie en señal de obediencia y adoración, y después Su Santidad ha oído devotísimamente otra misa celebrada por uno de sus prelados.

Faltaba aun otra ceremonia de gran efecto para los peregrinos.

El cardenal arzobispo de Sevilla, señor Sanz y Forés, se adelantó hacia el Papa y pronunció un sentidísimo discurso presentando a Su Santidad a los peregrinos españoles.

El ilustre purpurado, después de encomiar la fe religiosa que prevalece y prevalecerá siempre en España, nación eminentemente católica por sus tradiciones, por su carácter y sus convicciones más íntimas, habló de la leal adhesión de los peregrinos al pontificado y a la persona augusta del Santo Padre, a quien profesan profunda veneración, y para demostrarle su afecto y su incondicional adhesión, han abandonado sus lares, han cruzado el mar y no han reparado en sacrificios de todo género, alentados por su ardiente y fervoroso deseo de trasladarse a la Ciudad Eterna y postrarse a los pies del Padre Espiritual de los fieles.

Es imposible sintetizar el bellísimo discurso del sabio cardenal, cuya elocuencia conmovió profundamente a León XIII, hasta el punto de hacerle derramar lágrimas.

No pudiendo contestar Su Santidad por la emoción que le embargaba, contestó, en nombre suyo y por delegación, uno de los cardenales del Sacro Colegio, diciendo cuan agradecido está el Pontífice a las pruebas de filial cariño que le están dando los peregrinos españoles y las fervientes plegarias que dirige al Todopoderoso por que derrame sus dones sobre la católica España, a la que profesa especial predilección por su religiosidad, por sus virtudes, por su admiración en los tiempos difíciles, por su constancia en la fe de sus mayores y por la adhesión y apoyo que presta hoy como ayer y como siempre al Vicario de Jesucristo y a su Iglesia.

Los peregrinos derramaron también copiosas lágrimas, que contribuyeron a excitar más su entusiasmo al repetir las aclamaciones con que ha sido saludado el Papa, al retirarse de la Basílica para regresar al Vaticano.

A las once salieron los peregrinos de la Basílica de San Pedro con el corazón henchido de júbilo y llevando un imperecedero recuerdo del grandioso acontecimiento que presenciaron.

## El discurso de León XIII

En el discurso dirigido por Su Santidad León XIII a los peregrinos españoles, se dice que la manifestación realizada por éstos debe tener la primacía en importancia respecto de las fiestas celebradas con motivo de su reciente jubileo; se recuerdan los esfuerzos de España para la conservación de la unidad religiosa, manifestando el Papa su pesar por los perjuicios causados por los trastornos políticos y sociales que desde hace un siglo han asolado a España, lo mismo que a otros pueblos; se afirma que el medio más eficaz para realizar y preservar a España es la vuelta a los principios y a la práctica de la religión, diciendo que por medio de las Encíclicas había recordado a los pueblos la observancia del Evangelio é inculcado a los obreros las doctrinas del cristianismo demostrando que la Iglesia siempre ha cuidado de su bienestar.

El Papa ha añadido que la peregrinación actual realiza su deseo de la fraternidad de todas las clases sociales, a fin de asegurar los resultados apetecidos; manifiesta que es preciso que todos los católicos españoles permanezcan unidos y que el bien de la religión exige la unión y la concordia mediante una tregua de las pasiones políticas y la observancia de los deberes de sumisión y respeto a los poderes constituidos. «Esto lo pedimos con tanto mayor motivo cuanto que al frente de vuestra noble nación se halla una Reina ilustre de la que habéis podido admirar la piedad y la adhesión hacia la Iglesia, como nos obliga a recordarlo la presencia de algunas personas entre vosotros en las circunstancias actuales, y por este motivo le hemos dado testimonios públicos de nuestro afecto paternal y sobre todo teniendo en las fuentes bautismales al que auguramos de ha ser heredero de las virtudes de su madre.»

## El desarme

Ahora, después de unos días pasados en la incertidumbre, se sabe a punto fijo cuál fué el origen de los rumores que circulaban acerca del desarme europeo.

El Czar, por medio de su embajador en Berlín, conde Schouvaloff, dirigió una comunicación al Emperador Guillermo II dándole a entender que los armamentos excesivos a que todas las naciones se entregan durante estos años han arruinado a Europa, y que, por lo mismo, sería oportuno buscar un sistema de que esos armamentos pudieran disminuirse. El soberano alemán, de conformidad con lo que se le indicaba y para demostrar su buena voluntad en contribuir a la prosperidad de Europa y al mantenimiento de la paz, contestó inmediatamente al Czar que no tenía inconveniente alguno en convocar un Congreso que celebrara sus sesiones en Petersburgo. Pero a esto respondió Alejandro III que de ninguna manera quería él asumir la responsabilidad de la empresa; que aun en el caso que desde Berlín se pasaran comunicaciones oficiales para proceder al desarme, probablemente Francia y Rusia se verían forzadas a contestar con un *non possumus*, y que él no había hecho más que indicar el deseo de todos los jefes de nación europeos. Que los excesivos armamentos siendo un resultado de las últimas guerras europeas, era forzoso procurar que desaparecieran las causas antes que los efectos. Que la *Triple* había sido creada para un fin defensivo, y que, por lo mismo, urgía delarar contra quien se había creado. En con-

cepto del Czar, no podía ser sino contra Rusia ó Francia. Estas naciones no quieren la guerra, pues no tienen necesidad de conquistas; pero se ven compelidas a armarse por los preparativos que contra ellas se hacen.

Antes de poner en planta la generosa idea del desarme, sería preciso, según el Czar, que cesaran algunas causas de odio históricas; que Austria devolviera la Bosnia y la Herzegovina a turcos y slavsos, sus legítimos poseedores, y Alemania se entendiera con Francia.

Al saber esta contestación Guillermo II, pasaría la esponja sobre todo lo actuado y esto es lo que ha hecho que no volviera a hablarse de desarme.

## Finanzas británicas

El canceller del Echiquier ha explicado en la Cámara de los Comunes la situación financiera del reino Unido de la Gran Bretaña en el año 1893 y dijo que de 1890 a 93 ha ido empeorando aquella situación sucesivamente, pero a consecuencia de las dificultades financieras habidas en América y en Australia, de los grandes conflictos comerciales ocurridos en las Indias, las huelgas en el interior y la depresión general de la Agricultura agravada por la pertinaz sequía, el año 1893 que se ha visto desde muy larga fecha. El balance general del Tesoro demuestra, sin embargo, que a pesar de tantas contrariedades, los recursos de la nación son en realidad inmensos.

Los ingresos se han elevado a 78.250.000 libras esterlinas, lo que significa un aumento de más de 230.000 sobre lo calculado.

En el detalle de los presupuestos hizo constar una gran disminución en el consumo de vinos generosos, como el Jerez y el Oporto, habiendo habido en cambio un ligero aumento en el de los vinos comunes ó de mesa.

Los cálculos para el próximo ejercicio económico ascienden a 90.956.000 libras esterlinas los ingresos y a 95.450.000 los gastos. Hay pues que encontrar de una manera u otra, si se ha de equilibrar el próximo presupuesto, esos 4 y medio millones de libras que faltan. Esta suma podrá reunirse fácilmente mediante el aumento de derechos de 6 peniques por cada galón de alcohol y de 6 peniques por barril de cerveza.

También podrá obtenerse el equilibrio del presupuesto mediante un proyecto de reforma de los derechos de sucesión, reforma en sentido más democrático, más equitativo y que producirá un aumento de 3 a 4 millones anuales de libras esterlinas, pero que en el año presente no rendiría más que un millón.

Se elevará también de 7 a 8 peniques el impuesto sobre la renta elevando también al mismo tiempo a 160 libras esterlinas el límite que quedará libre de dicho impuesto.

El aumento de un penique por libra esterlina no producirá en la práctica más allá de 500 libras.

Habrà que contar también para el equilibrio de los presupuestos con el aumento de valor de los dividendos de las acciones del Canal de Suez.

Se cubrirá por fin el aumento de gastos que resultare del fomento de la marina militar, acudiendo a los nuevos fondos de amortización que se aplicarán a la liquidación de la deuda que resulte de poner en vigor las leyes anteriores referentes a las defensas territorial y marítima.

Acudiendo a las citadas medidas, resultará finalmente en presupuesto en sobrante de 291.000 libras esterlinas.

Mister Goschen terminó su discurso diciendo que esta manera de confeccionar los presupuestos dará a lo que parece pie para no pocas controversias, por lo que pide y espera que el gobierno conceda la amplitud de tiempo necesaria para el detenido estudio y discusión que requieren aquellos.

## Wagner griego

Los admiradores de Wagner pueden volverse locos de entusiasmo.

Se ha descubierto y ejecutado un trozo de música griega, del mejor período del arte helénico, y resulta wagnerista a carta cabal. Como hemos quedado en los griegos llegaron a la perfección suma en el cultivo de las artes, he aquí demostrado de una manera evidente como Wagner es a la música como lo que fué Fidias a la escultura.

En las excavaciones hechas en Delfas fué descubierto tiempo há el «tesoro» del templo de Apolo, una especie de santuario

donde depositaban los atenienses sus ofrendas. Las paredes del «tesoro» estaban cubiertas de inscripciones, y entre ellas figuraba grabado en la piedra un himno al dios el autor de la composición era un ateniense, cuyo nombre se desconoce, pero que vivió en el siglo III antes de Jesucristo; y el himno debía ser considerado como obra muy notable por los atenienses de aquel tiempo, cuando le hicieron el honor de conservarlo grabado en los muros del tesoro.

Los griegos tenían dos maneras de anotar su música: una por medio de signos geométricos y otra por medio de letras del alfabeto.

Este último procedimiento es el adoptado para el himno. Encima de cada sílaba de la poesía había una letra equivalente a una nota musical; en la llave de sol, la griega representaba un *mi bemol* la u *un la*, la i un *re*, la m un *do*. El ritmo y la armonía de los versos y la sonoridad de éstos contribuían grandemente al efecto musical.

El himno ha sido transcrito el pentagrama moderno, y hace pocos días fué ejecutado en París, en el palacio de Bellas Artes, ante docta y selecta concurrencia. Mad. Remacle, vestida a la usanza, helénica lo cantó en griego y en francés, acompañada de armonium y harpa, en sustitución de la cítara y de la flauta antiguas. Los aplausos fueron grandísimos y espontáneos, a todo el mundo pareció muy hermoso el himno y con mercado sabor wagnerista.

Un crítico musical dice que recuerda algo a la canción del campesino en *Tristan e Isolde*.

No hay nada nuevo bajo el sol. Ahora resulta que los griegos eran wagneristas muchos siglos antes de que naciera el maestro de Bayreuth.

## El divorcio

El divorcio en los Estados Unidos (al contrario de lo que ocurre en Francia y en otros países europeos) se obtiene con la mayor facilidad.

Un periódico americano se ha entretenido en escoger, entre los muchos casos, algunos de los más originales.

Hélos aquí del mismo modo que nos los cuenta el desocupado periodista:

Una mujer de Kansas obtuvo el divorcio del marido, porque, según declaró en el acto de la acusación, «su cruel consorte le pellizcaba en la nariz hasta el extremo de que se le transformaba en un pimiento rojo lo cual no la permitía vivir en paz, y hacía de su estado un infierno.»

En Illinois, una mujer obtuvo la separación absoluta de su esposo, porque persiguiéndole ésta con la badila por haber escupido en la chimenea, el marido echóle a la cabeza su hijo de dos años.

Una sala del Connecticut concedió el divorcio a un marido que acusaba a su mujer de no despertarle por las mañanas a la hora que había mandado.

Una sentencia de divorcio fué pronunciada por un juez, contra una mujer acusada por su marido de tenerla en vela toda la noche cuestionando.

Una mujer de Nueva Jersey obtuvo separación del marido, acusándole de dormirse con una navaja debajo de la almohada, y alegando que esto excitaba sus nervios.

Otra señora libróse legalmente de su esposo, porque éste se acostaba después de las diez de la noche, y al llegar a su casa la despertaba y conversaba a largo rato.

Otro tribunal de Tennessee desató los lazos matrimoniales de dos conyuges, por el razón alegada por la mujer de que su marido no se lavaba la cara más que una vez por semana.

Un juez de Minnesota concedió el divorcio a una señora porque su marido no se cortaba las uñas nunca.

Un joven esposo de Kentucky obtuvo la separación absoluta de su esposa, acusándola de que quererte coser los botones de su ropa y de que no le permitía salir de noche a presenciar los incendios.

El tribunal calificó a la mujer de cruel y de inhumana, y le concedió el divorcio.

## Noticias

Ha llegado a la villa de Gracia, donde vive su familia, el soldado del batallón disciplinario de Meilla, José Pedro Figueiras.

En la lucha contra los riffes, esta soldado se portó valientemente, recibiendo dos heridas graves que le imposibilitan para el



trabajo, por cuyo motivo el Ayuntamiento de Gracia, á lo que parece, se propone concederle un destino que pueda desempeñar, con objeto de premiar los servicios que en Melilla ha prestado á la patria.

El Sr. Obispo de la Diócesis de Barcelona conferirá órdenes sagradas el 19 Mayo próximo.

En Málaga varias agrupaciones obreras preparan un gran meeting para acordar la forma en que deben celebrar la fiesta del primero de Mayo. Es esperado en aquella ciudad el propagandista Pablo Iglesias.

El Defensor de Granada da cuenta de haber muerto de hambre en poco tiempo seis empleados de aquella Diputación provincial á quienes se les adeudan 12 mensualidades.

Se da como perdido por completo un vapor trasatlántico belga que hace más de un mes salió de Amberes para Boston y que ni ha llegado á su destino ni nada absolutamente se sabe de él.

Dicen de Florencia que la reina Victoria acompañada del príncipe de Balimber, su yerno y acompañamiento, han salido para Coburgo con objeto de asistir al casamiento de su nieta la princesa Victoria Melita de Sajonia Coburgo, con el Gran Duque reinante de Hesse.

Otra noticia posterior da cuenta de la feliz llegada de los angustios viajeros á aquella capital.

Telegrafian de San Sebastián que ha sido detenido en la frontera un matrimonio español expulsado de Francia por acusarse de anarquista.

Interrogada la mujer, dijo que su marido era ingeniero electricista.

Se ha ocupado en su poder una pila seca que se presta á grandes aplicaciones.

El marido se llama Ramón Gavarró y es natural de Manresa, y la mujer Luisa Parón, de Almería.

Se ha firmado el ascenso á teniente general de don Francisco Gamarrá Gutiérrez de generales de división á favor de los de brigada señores Sáenz de Miera y López Gordón; ascendiendo á generales de brigada los coroneles señores don Juan Valverde Carrillo (de infantería), don Santos Asbert Laguna (de infantería) y don José de Bascaran y Federic (de Estado).

Los manjares, que se dan á los peregrinos durante su estancia en Roma, muy bien condimentados, consisten en sopa de sémola, bistec con patatas, pan, vino y postres, compuestos de manzanas, naranjas é higos secos. Además por la mañana se dá el desayuno y al medio día sopa, dos platos de carne, pan, vino y postres.

Por informes directos de viajeros llegados de Melilla, se tienen en Málaga noticias de nuevos atentados cometidos contra nuestras tropas por los rifeños. Entre otros y además de la muerte del capitán señor Blanco, hay dos oficiales confundidos por haber recibido pedradas en las piernas.

En Cádiz ha surgido una cuestión ruidosa entre los funcionarios de aduanas y el cuerpo general de la armada, á consecuencia de haber apresado un buque guarda costas á un barco con contrabando.

El Club de regatas de Tarragona ha desistido de celebrar su proyectada fiesta anunciada para el día 27 del corriente, con gran sentimiento de los aficionados á este género de sport.

Una nueva equivocación del dependiente de una farmacia ha producido otra desgracia.

Según leemos en un periódico de la corte un joven que padece de calenturas intermitentes, presentóse en la fábrica de Tribaldos con una receta de clorhidrato de quinina.

El dependiente se la despachó y el joven tomó la pócima cuando regresó á su domicilio.

Al poco rato se sintió atacado de agudísimos dolores, declarando los médicos que fueron llamados, que se trataba de un envenenamiento.

El juzgado empezó á tomar declaraciones, averiguando que el dependiente de la farmacia despachó clorhidrato de cocaína en lugar del medicamento que en el recípe se prescribía.

El dependiente confesó su equivocación.

A pesar de la gravedad, había esperanzas de salvar á la víctima.

Cerca de Boltaña ha ocurrido un desprendimiento de tierras, resultando tres muertos y cinco heridos.

## Crónica Local

Esta mañana á las nueve ha fondeado en nuestro puerto procedente del de Valencia el vapor-correo *Cataluña*.

Además de la valija, ha traído algunos pasajeros y un resto de carga.

Atraído por el deseo de ver los buques de la escuadra francesa que ayer mañana fondeó en nuestras aguas, acudió al muelle numeroso gentío viéndose muchas personas que desde el andén del muelle nuevo contemplaban los torpederos que están fondeados en el interior de la dársena.

Durante la tarde fueron muchas las barquillas que transportaron gentes para ver de cerca los grandes buques.

Muchos de los marinos desembarcaron ayer mismo, viéndoseles pasear por las principales calles de esta ciudad.

Esta mañana á las once tenía que venir á tierra el Almirante con los principales Jefes, con objeto de visitar las autoridades incluso la local, pues así se avisó ayer mismo.

La llegada de esa escuadra ha dado gran animación á nuestro puerto, pues á todas horas véanse las faluas de la misma y lanchas al remo, á la vela y á vapor que van y vienen.

Se nos dice que dicha escuadra permanecerá en nuestra bahía, algunos días, en uno de los cuales se les unirá la tercera división que manda el contralmirante Bourgeois y que se hallaba últimamente en el Pireo, y cuando esté completada saldrá con rumbo á Málaga y Tanger, haciendo después escala en los puertos de la Argelia y Tunez, regresando en Junio á Tolón desde la Goleta.

El estreno de *Miss Helyett* fué un éxito completo en el Circo.

Es la primera obra que nos ha presentado la empresa perfectamente ensayada y ajustada.

Si bien la acción es muy lánguida en el libro de Granés, la música de Andrán es lindísima y supo entusiasmar al público en muchos números.

Tuvo que repetirse el final segundo y los artistas fueron llamados repetidas veces á escena.

La concurrencia que asistió al espectáculo fué extraordinaria.

Hemos tenido el gusto de saludar al distinguido médico, nombrado director de los baños de San Juan de Campos, D. Benito Pico y Soriano, redactor de nuestro querido colega *El Eco de Cartagena*.

Deseamos que sea grata al Sr. Soriano su estancia en Mallorca.

Un hombre que estaba pescando ayer tarde en la escollera del muelle, tuvo la desgracia de caerse y producirse una herida aunque leve en la frente.

Agradecemos á los Sres. D. José Ferrer, José Hobach, Bernardo Prades, Antonio Más, Juan Tresserres, Serafín Sureda, Luis Carbonell, Miguel Pujol, y D. Bartolomé Cortés, Presidente, Depositario, Secretario, y Vocales respectivamente de la Sección de Recreo de la Unión Obrera Balear, la invitación que nos envían para asistir á la serie de Academias de baile que celebrará dicha Asociación calle de Santa Cecilia número 3 todos los domingos y días festivos á las ocho de la noche.

Sabemos positivamente que el Gobernador de la provincia ha dictado sus órdenes más terminantes para que se pongan los retretes del Circo en condiciones higiénicas y decentes desapareciendo su estado asqueroso y repugnante.

¿Se cumplirá la orden del Sr. Guzmán?

Lo deseamos para bien del buen nombre de la policía sanitaria; pero lo dudamos, porque estamos acostumbrados á ver cosas tan anómalas en el Circo y sus jardines (?) que no nos estrañaría ver desatendida dicha orden.

Por de pronto se necesitan algunos días para hacer las reparaciones necesarias, ó cuando menos se dirá que se necesitan, para ir ganando tiempo; y al entretanto puede que se acabe la temporada y se cierre el Circo, y.... hasta otro año.

Eso es lo probable que suceda, como otras veces.

El movimiento de enfermos en el hospital civil, fué ayer el siguiente:

Entradas: 1 varones 1 hembra.

Salidas: 1 » 2 »

**Regaliz Pectoral L.B.**  
A BASE DE ALQUITRAN  
La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.  
PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS.  
Debesigirte La Marca L.B. en rojo, en la caja que rodea la caja.  
Fabrica en Bayona: L. LE BEUF.

**Celebrada y apreciada** desde que apareció há más de tres cuartos de siglo, la rica y fragante *Aguá de Florida de Murray y Lanman* ocupa hoy un puesto singular y una popularidad mayor que la de ningún otro perfume.

En todas partes del mundo civilizado se considera como artículo indispensable para el tocador.

En el pañuelo y la ropa, es delicado y duradero su aroma, y como refrigerante en el baño no tiene rival.

Depósito general en España para la venta la por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Barcelona.

## D. Alvaro Campaner y Fuertes

Ayer á las diez y media de la mañana, sintiéndose enfermo repentinamente nuestro estimado amigo D. Alvaro Campaner. Desde las oficinas del Crédito Balear, en donde le dió el accidente fué trasladado en segundía á su casa en carruaje, pero ya en tal estado de gravedad que á poco de sacramento entregaba su alma á Dios, víctima de un fulminante ataque de cerebral ó apoplético. La afección cardíaca, que padecía desde hacía algún tiempo agravada no ha muchos años con la pérdida de su único hijo varón, hacían presagiar un desenlace bien distinto y remoto del que sobrevinido inesperadamente. ¡Pobre amigo nuestro! Parece que fué ayer mismo, día 5 de Abril, en cuya mañana nos enseñaba en su cuarto de estudio el *Índice del Cronicon Mayoricense* que había ultimado el pobre Jaime Cerdá, como él le llamaba, y solicitaba nuestra amistosa cooperación para la publicación del mismo. Igual sorpresa que le produjera la prematura desaparición de Cerdá nos embarga ahora á nosotros, pareciéndonos que nos le han arrebatado de súbito y sin precursor aviso, dejando en el círculo de sus amigos, de su familia y de las letras, un vacío difícil ó imposible de llenar. Fué D. Alvaro hombre de excelentes cualidades y virtudes, domésticas y sociales; distinguióse por su pundonor y caballerosidad, que tenía algo de hereditaria, mostrándose atento y cortés con todo el mundo aún en medio de los arranques de su genio pronto y vivo.

Sobreponiéndonos al dolor que nos conurbaba vamos á dedicar unos cuantos párrafos á su memoria, procurando condensarlos cuanto nos sea posible.

Era Campaner descendiente de una familia de rigidos magistrados que honraron la toga con sus dilatados servicios; hijo de D. Antonio Campaner y Rosselló y de doña Maria Fuertes dedicóse desde muy joven, como su padre y abuelos á la carrera judicial, en la que alcanzaba cuando su jubilación la categoría de magistrado.

Fuó Campaner de un carácter tan activo y laborioso que no obstante de lo absorbente de tal profesión, cuando se ejerce á conciencia, sobrábanle aún horas que consagrar á los secretos de la numismática, en cuyas abstrusas materias alcanzó gran reputación, no solamente en España sino en el extranjero; siendo su nombre digno de equipararse en autoridad y servicios á los Allen, Teixeira, Delgado, Alois y Heiss, Vives, Pujol y otros. Buena prueba de ello son además de sus numerosos artículos sueltos, el *Indicador manual de numismática española* publicado en 1891, cuya primera edición, que modestamente intituló *Apuntes*, mereció desde que vio la luz en 1857, ser adoptados como obra de texto en la Escuela Diplomática, razón por la cual agotóse en breve la tirada. Parecido éxito alcanzaba su *Memorial numismático español* editado con verdaderos sacrificios en unión de su colega el Sr. Pedrales, cuyos dos primeros tomos por lo buscados han llegado á ser verdaderas rarezas bibliográficas. En medio de estos trabajos de carácter general no se olvidó nuestro cariñoso amigo de consagrar á su pequeña patria sus investigaciones y desvelos, publicando en 1879 su *Numismática balear*, notabilísima obra documentada é ilustrada, con primorosas láminas, é infinitamente superior á los ensayos que de Terraza y Bover teníamos acerca de la moneda mallorquina. Es este libro tan completo y definitivo como el más acabado y perfecto que pueda ostentar región alguna, cosa que se explica fácilmente, sabiendo que Campaner cultivó desde su niñez la vocación que sentía por esta clase de estudios, sin perdonar gasto ni sacrificio alguno.

Digamos sinó su riquísimo monetario, uno de los primeros de España, y su copiosa biblioteca especial de esta clase de estudios. No ha mucho que nos enseñaba con

el deleite típico de los aficionados auténticos y legítimos, un raro libro de Lamarmora sobre monedas y antigüedades balears que le había regalado hacía poco un sabio norte-americano, y que había tenido la paciencia de copiar años antes, al ver la estimada rareza de sus ejemplares. ¡Quién le había de decir que aquella suspirada adquisición había de ser en el reloj de su vida la precursora de su puesta de sol!

Además de estos trabajos numismáticos, en que fué verdaderamente afortunado logrando ser el primero que dió á conocer los tipos monetarios de dos príncipes godos hasta entonces desconocidos, Elier y Aposta; se dedicó Campaner, al cultivo de nuestra historia local, con tal solidez y copia como la que es de admirar en su *Bosquejo de la dominación islámica en las Baleares*, refundición de unos artículos publicados en 1860 con el título de *Dominación árabe en las Baleares*. Dió la última mano á estas interesantes páginas de nuestra historia, estimulada por el inusitado y valioso premio ofrecido por el Archiduque Luis Salvador cuando el certamen literario del Instituto Balear. La Diputación provincial completó la iniciativa del príncipe, costeando al autor la edición del libro que hubiera resultado un mal negocio para cualquier editor no obstante de ser obra de mérito. Suerte á fé bien distinta de su *Cronicon Mayoricense*, repertorio de noticias sueltas por orden cronológico que abarca desde la conquista al año 1800, y que logró una popularidad superior á su mérito. Los planes de Campaner eran completarlo y corregirlo, publicándolo el Índice de Cerdá en un segundo tomo, que abarcaría además dos ó tres décadas de noticias de este centuria, á cuyo fin tenía ya mucho recogido y preparado, cuando la muerte ha venido á frustrar sus hermosos proyectos. Estos son los libros de verdadera fuerza intensiva que escribió Campaner, si bien queda otro tanto de labor menuda, aunque no despreciable; esparcida en periódicos y revistas en que colaborara. Figuró su firma en el referido *Memorial numismático*, en la *Revista Balear*, *Museo Balear*, *Los Libros*, *La Almudaina*, el *Diario de Barcelona*, *El Isleño* etc. etc.

Fuó D. Alvaro Campaner amante de Mallorca sin apasionamientos ni exageraciones, y por esto, tanto cuidó de despojarla de falsos renombres, como de recabar para ella los títulos legítimos á que la historia la hacía acreedora. Diganlo sino, su folleto sobre la fabricación de la loza con reflejos metálicos designada con el nombre de *Majolica*, y de la que se creía con el Barón Davillier, que había sido manufactura de origen mallorquín, y en el cual demostró lo infundado de tal aserto. Y mientras tal criterio, que los amantes aturridos de las falsas glorias considerarían antipatriótico, sustentaba, revolviase hace pocos meses airado contra los articulistas anónimos que menospreciaban una carta hidrográfica del mallorquín Vallsca, en su artículo ¡¡Contra Mallorca!!

Los méritos de Campaner hallaron quien les hiciera justicia en España y fuera de ella. Por su labor científica fué nombrado individuo correspondiente del Instituto arqueológico imperial de Berlín; de la Real Sociedad numismática de Bélgica; de la Real Academia de la Historia, de mérito de la Sociedad económica mallorquina de amigos del país, etc. etc.

¿Y su monetario?—Aquel monetario de más de seis mil piezas tanto ó más difícil y costoso de reunir que todas las ideas de sus libros, irá á parar al extranjero, se venderá en París probablemente como el de Bover y otros. Ni siquiera la sección mallorquina que fué base de su *Numismática Balear* es fácil que quede aquí. Estos hijos intelectuales, son como los grandes acorazados, un lujo solo se pueden permitir los pueblos cultos y bien gobernados, y asquibiles en parte á los príncipes y los hombres cultos, ordenados y sin vicios como Campaner.

Descanse en paz nuestro buen amigo.—21 Abril de 1894.

GABRIEL LLABRÉS.

## Sección Oficial

Extracto del *Boletín Oficial* número 4249.

**Gobierno civil.**—Circular disponiendo á instancia de parte y á tenor de la ley que no se contrasten pesas y medidas que no lleven el sello ó marca del fabricante.

**Comisión provincial.**—Nota de precios á que han de abonarse los suministros hechos durante el presente mes.

**Hacienda.**—Lista cobratoria de patentes de elaboración de vino.

**Ayuntamientos.**—El de Palma publica estado de gastos causados durante la semana anterior al 19 de Marzo, en obras por administración; y anuncia sorteo de bonos y obligaciones municipales.

Los de Alaró y Sóller anuncian tener expuesto el padrón industrial.

Los de María, Buñola, Porreras y Andraitx publican edictos sobre la manera de cubrir el cupo de consumos.

El de Porreras anuncia la vacante de Médico titular.

El de Ciudadela publica matrícula industrial.

**Juzgados.**—El de Manacor vende una casa en Villafraña y otra en Petra.

**Fiscalías.**—La del Regimiento Regional número 2 llama al desertor José Noguera Juan.

**Administración militar.**—Anuncios de subasta para contratar el suministro de artículos que se necesitan en el Hospital y Factorías.



**Banco de Préstamos.**—Convocatoria de accionistas a Junta general extraordinaria. **Sociedad Agrícola de Manacor.**—Reclama un dividendo pasivo del 4 p. 3 del valor nominal de las acciones. **De la Gaceta.**—Orden declarando limpias las procedencias de Nansur (Bélgica); y relación de procedencias suyas. **Relación de abonados liquidados a licencia-dos de Cuba.**

#### ALCALDIA DE PALMA

En la sesión que celebrará este Ayuntamiento el día 7 de Mayo próximo se efectuará el 6.º sorteo de Bonos de la 3.ª emisión para designar en número de 23 los que han de ser amortizados en 1.º de Julio siguiente. **Palma 16 Abril 1894.**—El Alcalde accidental, Miguel Guasp.

En la sesión que celebrará este Ayuntamiento el día 7 de Mayo próximo se efectuará el segundo sorteo de obligaciones municipales para designar las 66 que han de ser amortizadas en metálico el día 1.º de Julio venidero. Desde el día siguiente al del sorteo las obligaciones premiadas serán admitidas por su valor nominal en pago de arbitrios municipales. **Palma 16 Abril 1894.**—El Alcalde accidental, Miguel Guasp.

### Sección Religiosa

#### SANTO DEL DIA DE MAÑANA

San Pedro Armengol y san Sotero papa.  
SANTO DEL LUNES.  
San Jorge, mártir.

#### CULTOS SAGRADOS

Mañana 22.

En la Concepción (Arrabal), concluyen cuarenta horas costeadas por la Asociación. En la Real Capilla de Palacio, Te-Deum por la feliz llegada a la Ciudad Eterna de los peregrinos; a las once, misa, plática por el Sr. Rector sobre el Doctor Máximo San Jerónimo, y salve en sufragio de D. José Coll Femenia.

Lunes 23

En Sta. Catalina de Sena, continuarán cuarenta horas en sufragio de varios difuntos.

### Sección Comercial

#### ULTIMAS COTIZACIONES

##### VALORES LOCALES

	DINERO
Crédito Balear . . . . .	104'50
Cambio Mallorca . . . . .	58'50
Fomento Agrícola . . . . .	63'
Ferro-Carriles de Mall. . . . .	57'50
Alumbrado por Gas . . . . .	120'
Palma Salinas de Ibiza . . . . .	200'
La General Mallorquina . . . . .	74'
Bonos Municipales . . . . .	29'50
La Isleta Marítima . . . . .	48'50
Banco de Sóller . . . . .	40'
Banco de Préstamos . . . . .	08'

##### VALORES PUBLICOS

Madrid 4 p. 3 int. perpétuo . . . . .	68'15
4 p. 3 amortizable . . . . .	77'10
Cubas (86) . . . . .	108'20
Banco de España . . . . .	379'
Tabacos . . . . .	166'50
4 p. 3 interior . . . . .	68'12
4 p. 3 exterior . . . . .	77'82
4 p. 3 amort. . . . .	
Cubas (86) . . . . .	108'12
Coloniales . . . . .	
Barcelona Norte de España . . . . .	25'60
Francia . . . . .	24'75
Madrid . . . . .	68'15
Paris . . . . .	64'12
Renta francesa . . . . .	99'55
Londres . . . . .	

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

##### EMBARCACIONES FONDEADAS

**Día 19.**—De Mahón en 10 horas, vapor Menorca, de 190 ton., cap. Francisco Cardona, con 17 mar., 20 pas., valija y efectos.

**Día 20.**—De Barcelona en 11 horas, vapor Lulio, de 405 ton., cap. Pedro Aulet, con 27 m., 15 pas., valija y efectos.

De Valencia en 2 días, land San Antonio, de 50 ton., c. Martias Alberti, con 7 m. y efectos. De Tarragona en 3 días, land Jóven Miguellito, de 24 ton., cap. Juan Llodrá, con 4 mar., 1 pas. y efectos.

De Barcelona en 2 días, polacra goleta Trinidad, de 122 ton., cap. Gabriel Alemany, con 7 mar. y lastre.

De Barcelona la escuadra francesa del Mediterráneo compuesta de 17 buques al mando del almirante Boyssondy.

##### IDEM DESPACHADAS

**Día 19.**—Para Valencia, land San Rafael, de 41 ton., c. Vicente Cerveró, con 6 m. y efectos. Para Sóller, vapor Ballesteros, de 356 ton., cap. Gabriel Oliver, con 16 mar. y efectos.

Para Valencia, pailebot San José, de 53 ton., cap. B. Enseñat, con 7 mar. y efectos.

Para Valencia, vapor Cataluña, de 662 ton., cap. Guillermo Fojol, con 26 mar., 16 pas., valija y efectos.

**Día 20.**—Para Barcelona, vapor Lulio, de 405 ton., cap. Pedro Aulet, con 27 mar., 25 p., valija y efectos.

#### VIGIA MARITIMO DE PORTU PI

AYER 20 DE ABRIL

##### OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

A las doce: atmósfera nebulosa; horizontes nebulosos los de tierra y libres los del mar; viento N.O. galeo y la mar llana y picada del viento.

A la puesta del sol: atmósfera despejada y clara; horizontes algo nebulosos los del 2.º cuadrante y libres los restantes; viento N.N.O. débil y la mar tranquila y semiblanca.

**Entradas:** La polacra goleta Trinidad y en la Porrassa el pailebot 2.º Dolores.

**Salidas:** El vapor-correo Lulio.

Esta tarde sesenta embarcaciones de la escuadra escoltadas por una lancha de vapor han efectuado ejercicios de vela y remo.

Quedan a la vista, fondeados en bahía los doce buques de alto porte de la escuadra francesa.



EL SEÑOR

## D. ALVARO CAMPANER Y FUERTES

FISCAL JUBILADO DE LA AUDIENCIA DE LO CRIMINAL

HA FALLECIDO

E. P. D.

Sus afligidas esposa é hija y demás familia, suplican a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que, en sufragio del alma del finado, se celebrará el lunes próximo, a las once de su mañana, en la Iglesia parroquial de San Jaime.

No se invita particularmente.



## D. CRISTÓBAL SERRA Y CLOQUELL

ABOGADO, SECRETARIO DE GOBIERNO DE ESTA AUDIENCIA TERRITORIAL

HA FALLECIDO

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

E. P. D.

El Ilmo. Sr. Presidente de esta Audiencia y los hijos, hijas políticas, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia del finado, ruegan a sus amigos y conocidos a quienes por descuido no se haya avisado le recuerden en sus oraciones y asistan al rosario en el Oratorio de San Juan y en la casa mortuoria, que se rezará hoy a las ocho de esta noche y seguidamente a la conducción del cadaver al cementerio.

#### HOY 21

##### OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Al orto: atmósfera despejada y nebulosa por los bajos del 1.º cuadrante; horizontes calmosos el del N. y claros los restantes; viento N.O. flojo con tendencia a refrescar y la mar con ligero arrastre del O. y picada del viento.

**Entradas:** El cañonero-torpedero español Vicente Yañez Pinzón y un falucho.

**Salidas:** Ninguna. Recala del O. el vapor Cataluña, correo de Valencia.

#### MOVIMIENTO DE VAPORES

Vapores-correos de la Trasatlántica

El «Alfonso XIII» salió de Veracruz el 15 con destino a la Habana.

El «Montevideo» salió de Civitavechia el 15 con destino a Barcelona.

El «Ciudad Condal» llegó a Nueva York el 15 con destino a la Habana.

El «Baldomero Iglesias» salió de Barcelona el 17 para Civitavechia.

El «San Agustín» llegó a Coruña el 17 procedente de Liverpool.

El «San Francisco» salió de Singapore el 17 para Manila.

El «Buenos Aires» salió de Barcelona el 17 para Civitavechia.

### Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

#### Lotería

Madrid 20 a las 5'10 t.

Han salido premiados en la extracción de la lotería de hoy los números siguientes:

El primer premio ha correspondido al número 15.791.

El segundo al número 8.928.

El tercero al 21.061; y el cuarto al número 31.

Además han salido premiados con seis mil pesetas los números 3.605 y 25.805 y con tres mil pesetas el 4.135, 13.537 y 20.542.

#### En el Cairo.—Descontento.

—El Ramadán.—Las kábilas y el sultán.

Madrid 20 a las 5'10 t.

Entre los egipcios ha producido gran descontento la formación del nuevo ministerio presidido por Nubar-Baja, reinando profunda agitación en el país.

Han terminado en todo el imperio de Marruecos las fiestas del Ramadán, por cuyo motivo las delegaciones de las kábilas formadas por unos 5.000 moros, visitaron al emperador Muley Hassan, vitoreándole con gran entusiasmo para darle muestras de vehemente adhesión y respeto.

**El embajador.—Calvo y Jimenez.—Más bandidos.**

Madrid 20 a las 8 n.

Creese que el general Martinez Campos llegará a esta corte dentro de pocos días.

Ha debutado en Tarragona con grandioso éxito la compañía dramática española que dirigen los señores Calvo y Jimenez.

En las cercanías de Algeciras ha aparecido una partida de hombres armados, habiendo ya asaltado algunos cortijos.

La guardia civil persigue a los malhechores.

**Tratado comercial.—Cien casas incendiadas.—Las víctimas.**

Madrid 20 a las 9'30 n.

Se ha discutido en el Club liberal

de Buda Pesth, el proyecto del tratado comercial con España, juzgándole beneficioso para las dos naciones y aprobándolo en todas sus partes.

En Moravia ha ocurrido un grandioso incendio, quedando destruidos mas de cien edificios, entre ellos, un colegio de niñas, una iglesia, un convento de franciscanos y una fonda.

Asegúrase que hay numerosas víctimas.

**Gladstone.—Los carlistas.**

—El proceso Willie.—Fallo absolutorio.

Madrid 20 a las 10'20 n.

Se halla ligeramente indispuerto M. Gladstone.

Algunos caracterizados tradicionalistas han manifestado que, apesar de los consejos de Su Santidad, obrarán libremente en cuando a derecho político se refiere.

Ha sido absuelto el inglés Willie autor de la muerte de don José María Bofill y lesiones causadas a don Juan Bofill, cuyos hechos ocurrieron en Barcelona el 24 de Febrero del año último.

El jurado ha declarado loco al procesado.

**Maura en el Congreso.—Pidal.—El programa de mañana.**

Madrid 20 a las 11 n.

En el Congreso ha reanudado su discurso el Sr. Maura, defendiendo la conducta del Sr. Ribot.

El orador, en tonos más templados que ayer, siguió acumulando datos y documentos en favor del ex-gobernador de Valencia.

El Sr. Pidal contestó extensamente diciendo que no había ofendido al señor Ribot, concluyendo elogiando la disposición del Gobierno dejando cesante al referido funcionario.

Mañana hablará el Sr. Sagasta.

**El cólera en Portugal**

Madrid 21 a las 2'50 m.

Se ha confirmado oficialmente la existencia del cólera en Portugal.

La Gaceta declara sucias las procedencias de aquel reino, estableciendo cuatro lazaretos en la frontera.

El Gobierno ha enviado enérgicas instrucciones a los gobernadores de las provincias limítrofes.

**El 1.º de Mayo.—El general Campos.**

Madrid 21 a las 3 m.

El Gobierno ha enviado instrucciones a los gobernadores de todas las provincias de España, respecto del 1.º de Mayo.

Ordena el gobierno que se prohiban las manifestaciones en la vía pública.

El general Martinez Campos llegará hoy a Madrid, a las tres de la tarde.

#### LA ALFOMBRERA

No habiéndose efectuado por falta de número en las acciones que han concurrido la junta general ordinaria que debía tener lugar el día de hoy, se convoca nuevamente para el 25 del actual a las doce en el local de sus oficinas.

**Palma 19 de Abril de 1894.**—Por acuerdo de la J. D.—El vocal secretario, Gregorio Vicens. 3—1 261

### Teatro-Circo Balear

Primavera de 1894

Gran compañía cómica-lírica dirigida por DON JOSÉ BOSCH

Función para hoy

12 operetas en tres actos.

### MISS HELYETT

Entrada general 0'75.—Medias 0'40.

A las ocho y media.

Mañana por la tarde

la zarzuela en tres actos

### EL REY QUE RABIO

A las tres y media.

Por la noche MISS HELYETT.



Marca de fábrica

CUBIERTOS Y ARTÍCULOS DE MESA  
**METAL EXTRA-BLANCO**  
PULIDO  
**GOMBAULT**  
PROPIEDAD EXCLUSIVA  
DE F. CHÉRON y Cia, en París  
ÚNICOS SUCESORES DE GOMBAULT-DESCLERCS  
Casa Fundada en 1826  
ARTÍCULOS ESPECIALES PARA FONDAS, CAFÉS, ETC.  
SE VENDEN  
en las principales tiendas de PLATERIA, QUINCALLA, PORCELANA, etc.

Exigir  
la marca y el nombre  
**GOMBAULT**

242

Línea de Vapores Transatlánticos de **Pinillos, Saenz y C.<sup>a</sup>**

**VAPOR DIRECTO**  
DE  
**PALMA A LAS ANTILLAS**



Saldrá el 25 de Abril fijo, el grandioso vapor de acero de 5.500 toneladas, 100 A. I. + del Lloyd,

**"PIO IX"**

para Puerto-Rico, Habana y Matanzas con escala en Arecibo, Mayagüez y Ponce.  
Admite carga a flete y pasajeros para dichos puntos y también para Canarias.

INFORMARAN SUS CONSIGNATARIOS: MARTINEZ Y PLANAS—SAN JUAN, 20—PALMA.

250

**COLECCION DE FABULAS ESCOGIDAS**  
DE LOS AUTORES  
**D. Tomas de Iriarte y D. Felix María Samaniego**

Extraídas de las ediciones más correctas y adicionadas con varias poesías de difícil lectura para el uso de las escuelas primarias, aumentada con nuevas producciones de los primeros ingenios del Parnaso español.—OCTAVA EDICION, aumentada con algunas poesías de afamados autores. Constan de un tomito encuadernado en carton, de 190 páginas.—Precio DOS reales ejemplar.—Rebajas considerables en las compras al por mayor.

Esta colección de fábulas, como libro de lectura en las escuelas de instrucción primaria, se recomienda por sí sola: como cuestión de economía para los padres, es el mas barato de cuantos se usan en las escuelas: como libro moral y de verdadera enseñanza, no es dable escoger ninguno más útil y provechoso a la tierna infancia.—Edición esmerada.—Se vende en la Imprenta y Librería de la Viuda é Hijos de Pedro José Gelabert.

27

**CATARROS**

bronquitis crónicas, toses pertinaces, se curan con el Licor de Brea Rover. Depósito general, Farmacia de las Copiñas.

**4 reales frasco.**

54

**Dr. KLEIN**  
AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

**ANEMIA**  
DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCORFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICION, TISIS, &c.  
PASTILLAS FOSFATADAS Dr. KLEIN

Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1. Ser completamente asimilables y digeribles; 2. No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predisuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3. Estar dosificadas con exactitud; 4. Conservarse indefinidamente; y 5. Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

**ASMA**  
CATARRO, SFOCACION, DIFICULTAD DE RESPIRAR  
LICOR ANTIASMATICO DEL Dr. KLEIN  
Cura el asma atacando las causas productoras del mal.

**TOS**  
GOTAS CALMANTE DEL Dr. KLEIN  
Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR calma y destruye la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN  
Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

Venta: D. Juan Valenzuela.—Autor: DR. KLEIN Escudillers 82, Barcelona.

118

**TOS, RESFRIADOS, COQUELUCHE**

y demás afecciones del pecho y de los órganos respiratorios. Su curación por medio del acreditado **Jarabe de Savia de Pino, Morey**, premiado en la Exposición Farmacéutica de Madrid.—Depósito: Palma, Centro Farmacéutico y en todas las Farmacias.—En Muro, Farmacia y Laboratorio de Morey.

28

En la carpintería de **JUAN CRESPI** Conquistador, 26, se estiran mapas de todos tamaños, á precios convencionales.

En el mismo establecimiento, se estiran también oleografías, cromos y cualesquiera impresos, cuidando de colocar los marcos ó medias cañas.

Se admiten encargos en las librerías de los Sres. Amengual y Muntaner y Viuda é Hijos de Pedro J. Gelabert.

17

**TODO EL MUNDO IMPRESOR**

REVOLUCIÓN TOPOGRÁFICA, TODO EL MUNDO IMPRESOR SIN APRENDIZAJE, CON LA NUEVA IMPRENTA

— "MIGNON"—

Con 200 Letras y componedor de tres líneas, PESETAS 8-50. Regular: PESETAS 6.

Precios de esta Imprenta

MATERIAL DE ESTA IMPRENTA: 100 Letras (en metal extra-duro galvanizado) surtidas, para la composición de tarjetas de visita, membretes, sobres, etc. Puntuación y Espacios. Componedor de 2 líneas, —1 Almohadilla, —1 Botella de tinta, —1 Pinzas, —1 Despareador para la tinta.—Todo junto va puesto dentro una elegante caja de madera fina barnizada con sus correspondientes divisiones y que puede figurar como adorno sobre cualquier mesa de Escritorio.

VIUDA É HIJOS DE GELABERT.

Para MARSELLA



Saldrá de este puerto la palacra goleta SAN ANTONIO el próximo martes 24 del actual. Admite un resto de carga á flete. Para informes Sres. Salom y Rullán, plaza de la Libertad número 5.

258

**EL VINO DE PEPTONA CATILLON**

restablece las fuerzas, el apetito, la digestión, es el mejor reconstituyente de los niños, ancianos, convalecientes y de los enfermos

**DEL ESTÓMAGO**  
LANGUIDEZ, ANEMIA, etc.

Su gran éxito ha dado origen á muchas imitaciones. Exijase la PEPTONA CATILLON, la única citada en el Boletín de la Academia de Medicina de París, adoptada en los Hospitales de París y de la Marina.

S. M. Marti, 3, París y buenas Farmacias.

Despacho de Buques, Consignaciones

**AGENCIA DE ADUANAS**  
COMISIÓN Y TRÁNSITO

**C. MENESES**

Pórtico de Xifre, número 19. (bis), bajos

**BARCELONA.**  
18 CASA EN PORT-BOU.

**Piano en venta**

Por ausentarse su dueño se vende uno de construcción moderna y casi nuevo.—Informarán Olmos 120, piso 1.º

15-12 235

**Venta.**—Se desea vender una galera y un caballo con sus guardaciones, todo en muy buen estado.—Informes: En el Centro Farmacéutico.

439

**Para vender.**—Acaban de llegar de Barcelona procedentes de Navarra 25 caballos clase Pamplonesa.—Punto de venta casa Comasoma, Enramadas viejas.

2-5 260

**PRÉSTAMOS**—Se presta dinero sobre alhajas y otros objetos de valor conocido y sobre papeletas de empeños, calle de Carrió, Agencia LA ESPELANZA.

48

**Practicante de farmacia**

Se necesita uno como aprendiz.—Informará farmacia FRAU Mercado.

251

**Alquiler.**—Se alquila la casa número 11 de la calle del Borne de Babilonia.—Dirigirse Buen Aire n.º 58 de dicha villa donde vive su dueño.

4-4 235

**PARA ALQUILAR**

Varios vastos locales propios para cualquiera industria, con fuerza de vapor ó sin ella, y agua en abundancia. En esta imprenta informarán.

45

**Se alquila** un 2.º piso de mucha capacidad.—Informarán calle de San Francisco, 19.

172

**EXTRACCION SIN DOLOR**

**PRECIOS ECONOMICOS**

Calle de San Nicolás núm. 35, principal,

**PALMA**

**DELICADO**

**AGUA FLORIDA**

**MURRAY & LANMAN**

Siempre mantiene su popularidad. Cuidado con las IMITACIONES.

**DURADERO**

**PERFUME AROMATICO**

**PURA RICA**

**SIN RIVAL**

**MURRAY & LANMAN**

Siempre mantiene su popularidad. Cuidado con las IMITACIONES.

**DURADERO**

**REFRESCANTE Y**

Depósito general en España, para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Barcelona.

Palma Imprenta de Viuda é hijos de P. J. Gelabert